

NOTICIA DI
GOBIERNO

ISLA((•))NLINE

20
22

Diaranson 18 Mei 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever - Croes II

2022

**AÑA DI INVERSION
Y OPORTUNIDAD**

2022
AÑA DI INVERSION
Y OPORTUNIDAD

**ARUBA MESTER
DI E ESFUERSO
DI NOS TUR PA
RECUPARA**

PROME MINISTER
Evelyn Wever-Croes



Riba Dia Internacional di Museo: PROME MINISTER Y MINISTER DI CULTURA A BISHITA MANA PA UN EVENTO CU ALUMNONAN DI ANGLO KLEUTERSCHOOL



Dia 18 di mei ta Dia Internacional di Museo. E meta di e dia aki ta pa conscientisa riba e importancia di museonan como un medio pa trece humanidad hunto pa den cooperacion mutuo realisa intercambio cultural y enrikece culturanan. Museonan tin e poder pa transforma mundo door di siña nos di pasado y habri nos mente pa ideanan nobo pa futuro.

Riba e dia importante aki a tuma luga na Museo Archeologico Nacional di Aruba (MANA) un evento bunita cu alumnonan di un klas di Anglo Kleuterschool. Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister Xiomara Maduro tawata presente pa pasa un rato ameno cu e muchanan y demas invitadonan y esnan presente.

Prome Minister a expresa cu ta importante pa inculca den nos muchanan di chikito caba e poder di museo. Esaki ta e lema di e aña aki tambe. “Mi a purba convence nan cu door di bin museo bo ta siña hopi mes, pasa den hopi aventura y expande bo conocimiento mescos cu ora bo biaha”, Prome Minister a expresa.



Continuacion **PROME MINISTER Y MINISTER DI CULTURA A BISHITA MANA....**

E ta hopi importante tambe pa nos conoce nos raisnan y sa di unda nos ta bin ya for di un edad hopi tempran. E muchanan di Anglo Kleuterschool tin apenas entre 4 pa 6 aña. Na e edad aki, muchanan tin hopi interes y un imaginacion hopi grandi, pero mas importante nan tin un curiosidad hopi grandi. “Mi ta hopi contento cu nos a logra haci e bishita aki. Mi kier gradici Anglo Kleuterschool y SKOA pa e oportunidad aki y tambe na MANA pa yuda nos organisa esaki. Pabien na cada persona cu a contribui na esaki”, Prome Minister a expresa.

Prome Minister ta encurasha pueblo di Aruba en general pa especialmente riba Dia Internacional di Museo, pa bishita museo y stimula nos muchanan pa bishita museo. “Stimula nos muchanan pa siña mas di Aruba y stimula nan curiosidad. Pasobra ta asina nan ta bira hobennan sabi y por guia nos pais mañan”, Prome Minister a termina bisando.





Den cuadro di Dia Interncaional di Telecomunicacion 17 di mei: **PROME MINISTER EVELYN WEVER - CROES** **A GRADICI TUR PERSONA CU TA TRAHA DEN** **RAMO DI TELE COMUNICACION**

Riba dia internacional di Telecomunicacion 17 di mei 2022, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a haci un bishita na Setar caminda cu diferente actividad a wordo organisa. Na e ocasion, Prome Minister a mira tur e inversionnan cu Setar ta haciendo pa garantiza cu e 'network' cu tin ta uno stabiel, cu e por adapta cu tempo y cu por acapara expansion si ta necesario.

"Mi a keda hopi impresiona pa mira e inversionnan grandi cu a haci y tambe pa mira cu tin un ekipo hopi bon prepara y dedica pa eherce e proyectonan aki." Riba Dia Internacional di Telecomunicacion, e ta importante pa expresa nos gratitud na tur esnan cu ta traha den e tereno aki, Prome Minister Wever - Croes a expresa.

Banda di Setar, tin hopi mas hende na Aruba cu ta traha den e tereno di telecomunicacion. Prome Minister Wever - Croes ta extende palabra di agradecimento na cada un di e personanan aki, pa e trabou grandi cu ta haci. "Boso ta percura pa comunicacion cual ta e forma mas esencial cu por logra desaroyo di nos pais. Comunicacion ta comunica nos cu otro tambe cual ta hopi importante den bida di cada ser humano."

Premier Wever - Croes a termina deseando e empleadonan pabien riba Dia Internacional di Telecomunicacion y ohala cu por mira mas inversion den futuro y mas cambionan positivo na bienestar di pueblo di Aruba.





DIA INTERNACIONAL DI MUSEO

UN MUSEO TIN E PODER PA CAMBIA E MUNDO CU TA RONDONA NOS



Tur aña cada pais ta celebra Dia Internacional di Museo. E aña aki e tema ta e poder di museonan. Minister di Cultura ta trece dilanti cu un museo tin e poder pa transforma e mundo cu ta rondona nos, e ta un luga pa descubri, siña nos di nos pasado y brinda nos e oportunidad pa bin cu idea nobo. Ta dos paso importante pa nos traha riba un miho futuro. Awe riba Dia Internacional di Museo Sr. Pancho Geerman ta duna un splicacion riba e proyectonan cu Museo Archeologico di Aruba ta trahando riba nan.

Sr. Pancho Geerman ta informa cu cada aña riba e fecha of siman di 18 di mei cada pais ta pone atencion na e tema di e aña. E aña aki e tema ta Poder di Museo. E poder di museo ta concentra riba 3 parti, e poder pa logra sostenibilidad, innovacion den digitalisacion y di educacion.

Pa medio di educacion ta dedica masha hopi como parti continuo di desaroyo. Innovacion ta trahando mas riba digitalisacion y pesey Museo Archeologico Nacionall Aruba ta

gradici Mondriaanfonds kende a financia un colaborador digital cu lo yuda museo, usando e medionan digital pa alcanza un publico grandi. Pa loke ta sostenibilidad museo a bin ta percura pa usa menos coriente, esaki ta bini den un proyecto grandi cu lo bay bini y tambe ta usa matanan cu ta bon pa nos ambiente. E tres elementonan realmente ta conecta na otro. Sr. Geerman ta gradici Gobierno di Aruba y tur otro cu ta sostene MANA pa haci e poder di museo mas grandi.

Pa loke ta digitalisacion actualmente MANA tin un exposicion "Mi bisiña tin petroglifo den su cura". Aki e artista Hulandes Sr. Sjoerd Martens a usa tecnica di digitalisacion pa crea obranan di arte. Esaki tambe ta un parti innovativo di Museo Archeologico caminda ta conecta Arte Contemporaneo cu Archeologia. Banda di esey ta trahando riba e proyecto grandi "Manteniendo Herencia Biba" na unda ta duna mas realse na e historia di e monumentonan di famia Ecury y tambe e balornan di Aruba. Esaki a trece cune cu museo mester a muda interno cu cierto parti di exposicion mester a wordo cambia, sinembargo e publico ta keda bon bini. Una bes cu exposicion nobo keda cla, esaki tambe lo ta innovacion den e forma cu e ta wordo presenta. Sr. Pancho Geerman ta pidi publico pa sigui e trabaonan di Museo Archeologico y cu pa otro aña den e tempo aki lo tin hopi mas pa ofrece.

Minister di Cultura Xiomara Maduro ta gradici tur persona of instancia cu di un of otro forma ta yuda nos museonan. Danki pa conserva nos herencia cultural.



Minister Maduro tabata presente na apertura di CAROSAI MASHA PABIEN ARA CU E PRESIDENCIA DI CAROSAI Y DANKI PA E 35 AÑA DI TRABOU NA BIENESTAR DI ARUBA

Algemene Rekenkamer di Aruba (ARA) ta anfitrion e siman aki di CAROSAI cu ta e conferencia di tur controlaria general di Caribe. Dialuna ultimo a tuma luga e apertura di CAROSAI na unda cu Minister di Finansa Maduro tambe tabata presente pa presencia e apertura cu a inicia cu un bunita parada di bandera di tur e Paisnan miembro di CAROSAI. Minister Maduro a haci uzo di e oportunidad pa cera conoci cu e Colegio nobo di ARA lidera pa sra. Xiomara Croes-Williams como Presidente y srs. Rick Samuels y Christopher Lake como miembro.

E mandatario ta desea e Colegio hopi forza cu e trabounan importante na bienestar di Aruba, specialmente sra. Xiomara Croes-Williams cu e reto nobo como Presidente di Colegio di ARA y alabes Presidente di CAROSAI. Minister Maduro ta felicita tambe Secretario di ARA sra. Mary Ann Curret y full e team di ARA pa e bunita apertura di e conferencia di CAROSAI y ta felicita ARA cu nan 35 aña di existencia como un Colegio Halto di Estado cu ta traha na bienestar di nos Pais.





AWE UN BIAHA MAS ARUBA TA RICIBI E MEGA CRUSERO ALLURE OF THE SEAS DEN NOS WAF



Diaranson un biaha mas Aruba a ricibi Allure of the Seas, cu ta e barco crusero di mas grandi den historia cu a yega di nabega pa Aruba Ports Authority (APA) N.V. E ta yena bo di satisfaccion pa por mira con APA ta yama Allure of the Seas bon bini na Aruba un biaha mas, ta palabra nan di Minister Dangui Oduber.

Allure of the Seas a yega Aruba cu mas cu 5,000 pasahero abordo. Locual ta hopi positivo pa Aruba ta cu den henter e ruta di e barco crusero, e porta di Oranjestad ta esun caminda mas ora (15 ora) e lo keda staciona. Esaki ta nifica cu e pasaheronan aki lo tin mas ora pa nan aporta na aruba su economia.

E barco aki por acapara 5.400 pasahero, tin un total di 18 piso y ta midi 362.12 meter di largo. Tambe Allure of the Seas ta nabega uzando 30 porciento di gas LNG cu ta hacie mas amical pa nos medio ambiente.

Tawata 2 siman pasa cu Minister Dangui Oduber a haña un recorido ariba Allure of the Seas, ora cu e barco a mara na Aruba pa prome biaha. Allure of the Seas cu ta un di e Mega Crucero nan di Royal Caribbean Cruiselines a informa cu nan lo tin interes pa firma un MOU cu pais Aruba pa asin busca



personal pa traha riba nan cruseronan. Sigur un desaroyo positivo pa esnan cu tin interes pa traha riba crusero.

Minister Dangui Oduber ta kere firme den e recuperacion di Aruba su turismo y economia, pesey Gobierno ta haciendo tur lo necesario pa sigui stimula nos economia. Un palabra di gratitud ta bai pa e director sr. Marc Figaroa, henter e gerencia di APA N.V. y tambe e hunta di comisario.



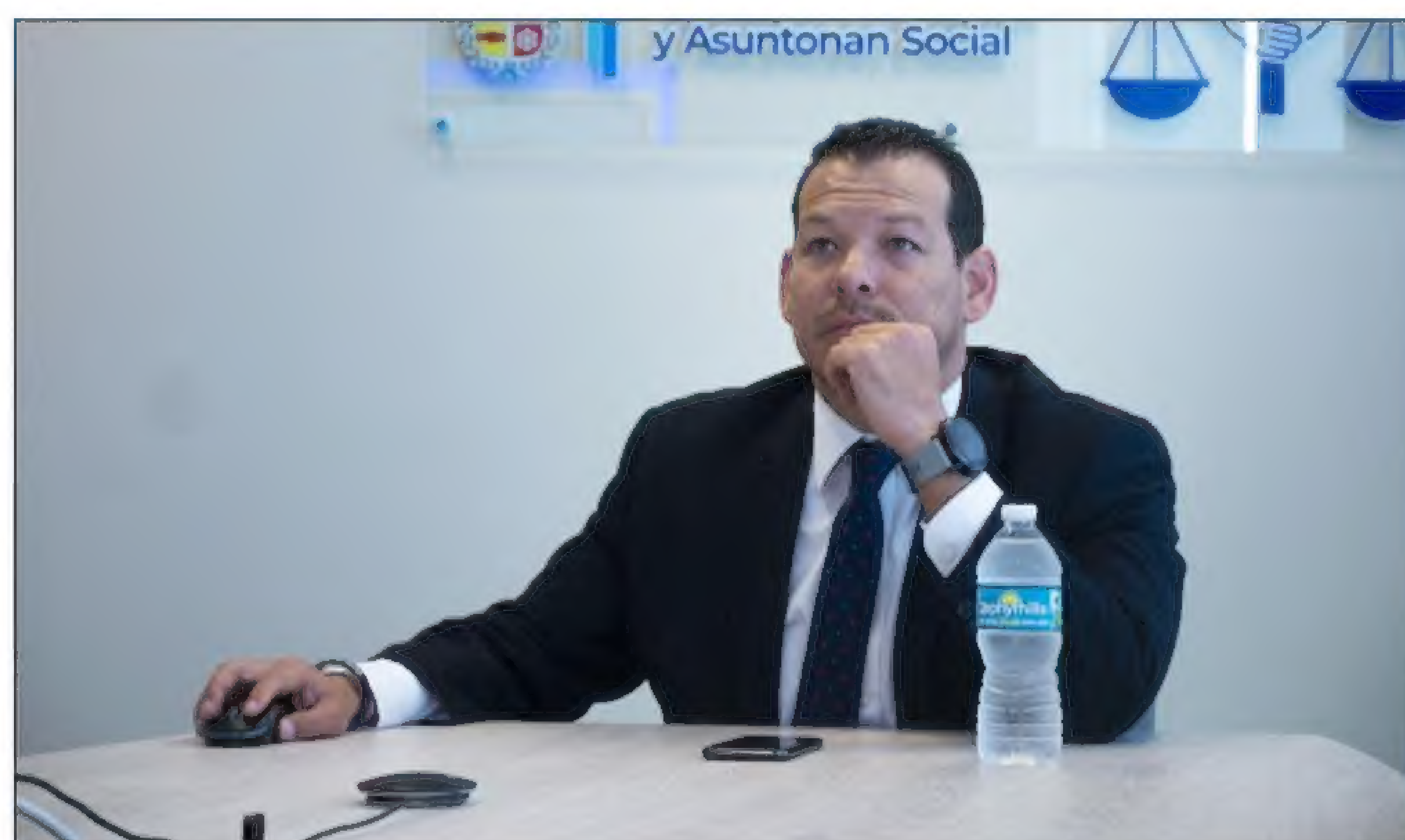
KIA A INICIA CU E PROYECTO "SMART CLASS ROOM" PA ASINA OFRECE MAS ACCESO NA LES PA DETENIDONAN

Diaranson mainta, durante un sesion virtual, KIA a lansa su proyecto nobo esta e "Smart Class Room" caminda nan lo bay ta brindando les y ta bay haci cuido den e mundo penitenciario mas accesibel pa tur e detenidonan. KIA a percura pa usa un parti di e jeugdafdeling cu no ta wordo usa frecuentemente, pa por duna e lesnan aki. E lokaal aki a wordo ekipa cu tecnologia moderno, pa di e forma aki por brinda les particularmente na nos hobennan, lesnan cu tin nan propio interes, pa nan por participa activamente tambe.

E smart class room ta parti di un plan pa duna cuido na detenidonan na KIA pero tambe facilita y aumenta e acceso di e cuido aki na e detenidonan. E smart class room tin luga pa acomoda cuatro cliente pa les. A dicidi di haci e grupo chikito pa asina disminui e riesgonan di seguridad durante e lesnan. Den e smart class room tin un smart board cu ta facilita e-learning/tele-educacion y "blended learning". Cada detenido lo tin acceso monitoria na internet pa por usa esaki especificamente pa e les cu nan ta atende. Tur estudiante lo tin acceso na un laptop pa por studia nan materia. Banda di esaki ta brinda e detenidonan, cu tawata na scol ainda ora nan a comete nan delito, e oportunidad pa sigui nan scol online.

Como parti di e smart class room, lo bay cuminsa duna les di computer, idioma, landsexamen y cursonan for di diferente plataforma online. Tambe lo brinda lesnan di entrepreneurship, small business y budget management. Actualmente, KIA tin un acuerdo cu FEPA pa cuminsa duna diferente les. Banda di esaki tin un "flexplek" nobo cu ta wordo usa como un biblioteca chikito y tambe pa terapia pa e detenidonan.

Por ultimo, minister Tjon a expresa di ta sumamente satisfecho di wak cu FADA tambe a bay duna un charla na nos hobennan pa di e forma aki sigui informanan riba e parti di adiccion y e consecuencianan cu diferente substancianan por tin riba nan bienestar pero tambe riba e parti di salud mental.





A INVERTI 1.2 MIYON PA RENOBAR OPLEIDINGNAN NA EPI

Algun siman pasa Minister Endy Croes a reacciona riba e inquietudnan cu ta biba den comunidad relaciona cu EPI. Na aña 2021 EPI a inicia cu e proyecto National Strategic Plan 1 (NSP1). Esaki ta encera cu diesdos estudio di nivel 1 y 2 di EPB ta wordo modernisa den su totalidad y lo 'sluit aan' na EPI nivel 3 y 4. E proyecto aki tin un costo di alrededor di 1.2 miyon florin di inversion. Den e proceso aki e compania CINOP di Hulanda cu tin un trayectoria y experiencia di mas di 35 aña, a duna guia y brinda nan experticio den e trayecto aki pa nos por logra renoba, modernisa y bin cu estudionan nobo. E idea inicial tabata pa luna di augustus binidero pe aña escolar 2022 – 2023 lo ta asina leu pa inicia cu e diesdos estudionan cu a wordo modernisa nivel 1 y 2 di EPB y ta 'sluit aan' na nivel 3 y 4 di EPI. Den dje tin estudionan nobo manera p.e. ICT.

Minister Endy Croes a sigui bisa cu berdad ta cu e inquietudnan ta cu tin cuater estudio manera; bouwkunde, werktuigbouwkunde, apothekerassistent y admistatie cu no lo inicia na augustus 2022. Esey no kiermeen cu e studiantenan lo cay afo of lo keda cas, tin falta di comunicacion. Directie Onderwijs, EPI y tur e 'stakeholdersnan' a reuni pa trece claridad riba e cuestion aki.

Unda nos ta tanto bouwkunde y werktuigbouwkunde berdad lo no inicia na augustus y esey no kiermeen cu e estudionan a wordo kita pasobra e partinan aki tambe tin cu pasa den e proceso di modernisacion. E maestronan tambe lo bay haya cierto recapacitacionnan pa ora esakinan ta cla. Ta premira cu nan lo inicia bek na aña 2023. E inquietud cu e alumnonan ta perde un aña di scol tampoco ta completamente berdad paso e diesdos estudionan nobo ta brinda oportunidad pe alumnonan cuminsa cu un di e estudionan aki y lo wordo guia y e di dos aña ta 'sluit aan' unabes cu esakinan tambe ta modernisa y ta cla pa cuminsa na augustus 2023 y asina ta continua cu e



di 2, 3 y 4 aña. Pa loke ta trata e di 2 y 3 aña actual eseynan si lo continua normal.

E mandatario a sigui bisa cu data cu a ricibi durante e ultimo cinco aña: bouwkunde tin un averahe 29 alumno pa aña y werktuigbouwkunde cu un averahe 21. Apothekerassistent tin un averahe di 14 pa aña y esaki no tin necesidad actual. Nos tin suficiente pa Aruba cu por salta un aña y lo no trece un inquietud di e magnitud cu lo

perhudica e studiantenan.

E linea grandi di EPI su 'instroom' averahe 609 pa aña e ultimo 5 aña den un of otro estudionan:

2017-2018 /501

2018-2019 /563

2019-2020 /606

2020-2021 /720

2021-2022 /654

Pa e aña aki tin programa un capacidad di 22 grupo di 26 estudiante un total di 572 alumno lo por 'stroom in' na EPI. Probablemente tin alrededor di 37 estudiante cu kisas no por haya un cupo. Eynan tambe nos ta deliberando pa si acaso ora inscripcion cera y nos nota cu por tin un diferencia di 37 alumano pa loke data ta muestra awor aki, nos lo percura pa resolve esey tambe.

Finalizando Minister Endy Croes a expresa; misa cu ora nos ta drenta periodonan di cambio, modernisacion esaki semper ta trece su inquietudnan cu ne y mi kier a trece e tranquilidad ne veld di enseñansa. Mi ta kere sigur cu modernisacion lo sirbi e pais aki pa dilanti ne miho forma y nos ta consciente cu esaki tin su inquietud nan cu ne, mi a pidi y ta pidi a traves di comunicacion y colaboracion loke mi a bin ta implementa y pidi hunto nos lo por logra e proyectonan aki y hacinan exitoso.

CONDECORACION REAL ARUBA 2023



Con pa propone un persona?



Por haci proposicion door
di yena dos formulario.

E formularionan aki ta obtenibel durante
oranan di oficina na balie di Bestuurskantoor na
O'stad y San Nicolas y tur MFA.

Tambe por download e formularionan for di e
website di gobierno: **www.gobierno.aw**

www.overheid.aw

www.government.aw

Ta ricibi
peticionnan pa aña
2023 entrante dia **5 mei 2022**

E ultimo dia pa entrega peticonnan
ta dia **25 juli 2022**

PA MAS INFORMACION POR YAMA OF MANDA E-MAIL:

sra. F.Perez-Lopez tel: 583-8425 | sr. V. Frank tel: 740-7071 | condeco.aruba@gmail.com

Feliz diaranson!

APESAR DI CAMINDA DIFICIL NOS DILANTI,
NOS POR, HUNTO NOS POR.
NOS POR ENGRANDECE NOS PAIS.
NOS POR FORTALECE NOS PAIS.
NOS POR SIRBI NOS PAIS.
Y HUNTO NOS POR HACI NOS PAIS
FUERTE Y RESILIENTE UN BIAHA MAS.
TA HUNTO SO NOS POR BRINDA
OPORTUNIDADNAN NA NOS
FUTURO GENERACIONNAN.



**20
22** | AÑA DI
INVERSION Y
OPORTUNIDAD